



Informace pro rodiče

„Porozumění jazyku ve školkovém věku“

Vážení rodiče,

V pracovní skupině vývojové psychologie na Univerzitě v Tübingenu zkoumáme, jak si děti osvojují jazyk, zejména jak rozumí různým slovům. V aktuální studii nás zajímá porozumění slovnímu přízvuku v německém jazyce na pozadí jazyků, které si děti osvojují. Vaše dítě se může zúčastnit naší studie, pokud...

- **je ve věku mezi 2 a 4 lety (včetně)**
- **mluví německy jako druhým jazykem, tedy nejprve se naučilo jiný jazyk a poté přibýlo německé**
- rozumí alespoň jednoduchým slovům v němčině (např. auto, kachna, talíř)
- má neomezený zrak a sluch

Naše vyšetření se skládá z jedné schůzky a trvá přibližně 60 minut. Vaše dítě bude sledovat videa s obrázky a příslušnými slovy. Během toho budeme měřit pohyby očí vašeho dítěte. Kromě toho vás – rodiče – požádáme o vyplnění dotazníků. Dotazníky můžete vyplnit přímo u nás.

Dotazníky

Máme několik otázek týkajících se vás, vašeho dítěte a vaší domácnosti. Ptáme se například na vaše vzdělání a na jazyk nebo jazyky, které vaše dítě slyší v rodině a během péče mimo rodinu. Tyto informace potřebujeme jednak pro zodpovězení naší vědecké otázky týkající se vyrůstání v různých jazykových prostředích a jednak pro popis účastníků studie. To je nezbytné pro porovnávání různých studií. Vyplnění dotazníků zabere přibližně 20 minut.

Záznam pohybů očí

Zaznamenáváním pohybů očí vašeho dítěte testujeme, na jaký obrázek se vaše dítě dívá. Na obrazovce vašemu dítěti ukazujeme obrázky a videa. Pohyby očí vašeho dítěte zaznamenáváme pomocí takzvaného „eye trackeru“. Toto zařízení dokáže sledovat pohyby zornic vašeho dítěte. Tak můžeme zjistit, na který obrázek se vaše dítě dívá a jak dlouho. Tato metoda je samozřejmě zcela neškodná a pro vaše dítě není škodlivá. Kamery nezaznamenávají obličej vašeho dítěte. Záznam je tedy anonymní. Data nelze spojit s vaším dítětem. Samozřejmě můžete být po celou dobu vyšetření se svým dítětem.

Anonymita a ochrana údajů

Všechny vaše údaje budou zpracovány anonymně a důvěrně. Všechny osoby zapojené do studie jsou vázány mlčenlivostí o datech. Vaše údaje budou v den účasti anonymně uloženy pro dlouhodobé uchování a zpracování. Až do odchodu po skončení experimentu můžete požádat o vymazání všech svých údajů. Všechna anonymizovaná data budou uchovávána nejméně 10 let a mohou být dále využita pro výzkumné účely.

Dobrovolnost

Vaše účast ve studii je dobrovolná. Studii můžete kdykoli přerušit, aniž by vám nebo vašemu dítěti vznikly jakékoli nevýhody.

Vědecké vyhodnocení dat

Ve studii nám nejde o individuální výkon vašeho dítěte. Obecně nás zajímá, kdy a jak děti rozumějí svým prvním slovům. Prosíme o pochopení, že nemůžeme poskytnout informace o vývojové úrovni vašeho dítěte.

Poděkování

Vědecký výzkum je závislý na dobrovolnících. Svou účastí významně přispíváte k výzkumu osvojování jazyka v raném dětství. Za vyplněné dotazníky a účast vašeho dítěte obdrží vaše dítě jako malé poděkování poukaz do místního knihkupectví nebo obchodu s hračkami, hračku nebo knihu v hodnotě 15 €. Toto poděkování obdržíte i v případě předčasného ukončení studie.

V případě dotazů ohledně studie se obraťte na vedoucí studie: Jana Engel M.Sc. (jana.engel@uni-tuebingen.de).

S přátelským pozdravem z vývojové psychologie,



Jana Engel M.Sc.

